

Lieferschein



Warenempfänger: 198414

HOERBIGER PENZBERG GmbH Seeshaupterstrasse 33 82377 Penzberg

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari) BA

HOERBIGER PENZBERG GmbH

Seeshaupterstrasse 33 82377 Penzberg

Tel: +49 8856 912 0

www.hoerbiger.com

Lieferschein: 30441768
Lieferdatum: 26.06.2023
Auftragsnummer: 20246973
Ihre Best-Nr.: 4500662877
Lieferung: Teil
Kontakt: Nelli Männer-Gorzellok
Telefon: +49 8856 912 2876
E-Mail: nelli.maenner@hoerbiger.com
Nettogewicht: 215,115 KG
Bruttogewicht: 233,115 KG
Anzahl Packstücke: 3
Lieferanten Nr: 91022110

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 29/06/23
Firma

180345836
5012783431

Order for CLUTCH BODY; CLUTCH RING; for 8Fe-DCT project, EC2

Lieferbedingungen: FCA Penzberg

Versandart: LKW

Abladestelle: 14248

376205

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
100	1013-3263-00	Kupplungskörper Kunden-Mat-Nr.: M0143198 Charge: 0020480431 Ursprungsland: DE	43,370 G	4.960 ST
900002	8000-0635-00	PALLET BOX 600X400X450 Kundenmaterialnummer: PALBOX NO.5 Ursprungsland: 99		3 ST

Bei jedem Schriftwechsel ist unbedingt unsere Auftrags und Kundennummer anzuführen.
Eigentumsvorbehalt lt. unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, denen alle unsere Lieferungen und Leistungen unterliegen. Die aktuellen Geschäftsbedingungen finden Sie auf der Hoerbiger Website (<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>).



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-005993 vom 26.06.2023



23-005993

Ludwigsburg, 26.06.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HÖRBIGER PENZBERG Seeshauptstr. 33 82377 Penzberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.06.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Penzberg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 26.06.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	30441768	3	COLLI	Getriebeteile	451	6,49
2	30441769	2	COLLI			
Summe:		5,00 COLLI		451,00		
Total:						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang		20 D-82377 Penzberg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur				
		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Güterempfangsstempel Gut 23-005993 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le Via MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 29.06.2023 "Ricevuto e conservato" "Ricevuto e conservato" verifica su qualità e quantità		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604